

LEGGE REGIONALE N.5/2015 - BANDO ATTIVITA' ORDINARIE 2025

RELAZIONE DESCRITTIVA DEL PROGETTO

da pubblicare ai sensi dell'art. 27, comma 1 del D. Lgs. N. 33/2013

**1. DENOMINAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE/FEDERAZIONE PROPONENTE**

Associazione Emilia-Romagna di Genk

**2. TITOLO DEL PROGETTO**

Promozione della lingua e cultura Italiana

**3. EVENTUALE PARTENARIATO**

(si devono indicare solo partner che sottoscrivono l'Allegato 4 o che hanno presentato dichiarazione analoga, da allegare alla domanda. Nella valutazione e nella verifica della rendicontazione del progetto si terrà conto solo di tali partner)

	NOME DEL PARTNER	NAZIONE	PARTNER FINANZIARIO
1			
2			
3			

E' POSSIBILE AGGIUNGERE TUTTE LE RIGHE CHE SI RITENGONO NECESSARIE

**4. TIPOLOGIA DI ATTIVITA'**

- a) Attività culturali;
- b) Corsi di lingua italiana;
- c) Organizzazione di eventi;
- d) Allestimento di stand in occasione di fiere e feste locali;
- e) Realizzazione di spazi per l'aggregazione giovanile;
- f) Sviluppo di attività aggregative e comunicative dell'associazione, anche attraverso l'uso di nuove tecnologie;
- g) Attività di divulgazione e informazione sulle opportunità del "Turismo delle radici"
- h) Attività di divulgazione e conoscenza del fenomeno dell'emigrazione femminile
- i) Attività sportive e ricreative anche in termini di aggregazione dei giovani emiliano-romagnoli residenti all'estero;

## 5. DESCRIZIONE DELLE ATTIVITA' PROGETTUALI PREVISTE

(INDICANDO PER CIASCUNA ATTIVITÀ PROGETTUALE GLI OBIETTIVI SPECIFICI, LE MODALITÀ DI SVOLGIMENTO, LE RISORSE NECESSARIE, I SOGGETTI COINVOLTI E I TEMPI DI REALIZZAZIONE)

### **ATTIVITÀ 1 - TITOLO: FESTA DELLA BEFANA**

OBIETTIVI: TENERE VIVE LE TRADIZIONI ITALIANE TRA I BIMBI DEGLI EMIGRATI ITALIANI

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: VISITA DELLA BEFANA CON REGALI PER I BIMBI

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98 3600 GENK BELGIO

TEMPISTICA 12/1/2025

RISORSE : D1 - E1

### **ATTIVITÀ 2 - TITOLO: GIORNATA DELLA MEMORIA**

OBIETTIVI: FARE CONOSCERE ALLE NUOVE GENERAZIONI GLI ERRORI DEL PASSATO SPERANDO CHE NON SI RIPETANO

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: PROIEZIONE D'UN FILM CON DIBATTITO, DOPO UN PIATTO DI PASTA

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98 3600 GENK BELGIO

TEMPISTICA: 26/01/2025

RISORSE : D2 -E2

### **ATTIVITÀ 3- TITOLO: CARNEVALE PER I BIMBI**

OBIETTIVI: TENERE VIVE LE TRADIZIONI ITALIANE TRA I BIMBI DEGLI EMILIANI-ROMAGNOLI CON DANZE FOLKLORISTICHE

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENT: MASCHERE, DANZA, ALLEGRIA

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98, 3600 GENK

TEMPISTICA: 25/02/2025

RISORSE : D3

### **ATTIVITÀ 4 - TITOLO: FESTA DELLA LIBERAZIONE**

OBIETTIVI: RICORDARE LA LIBERAZIONE DELL' ITALIA

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: DEPOSITARE LA CORONA AL MONUMENTO DEI CADUTI

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98, 3600 GENK

TEMPISTICA: 20/04/2025

RISORSE : D4 – E3

**ATTIVITÀ 5 - TITOLO: GIORNATA DEL LAVORO**

OBIETTIVI: UNIRE LE FAMIGLIE INTORNO AI LAVORATORI

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: FESTA FAMILIARE

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98, 3600 GENK

TEMPISTICA: 1/05/2025

RISORSE : D6 – E4

**ATTIVITÀ 6- TITOLO: VIAGGIO IN EMILIA ROMAGNA - RICCIONE**

OBIETTIVI: OFFRIRE A NOSTRI MEMBRI LA POSSIBILITÀ DI VISITARE L'EMILIA - ROMAGNA

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: VIAGGIO CON ESCURSIONI

LUOGO DI SVOLGIMENTO: RICCIONE

TEMPISTICA: 15/05/2025 - 25/05/2025

RISORSE : D7

**ATTIVITÀ 7- TITOLO: FERRAGOSTO PASSEGGIATA**

OBIETTIVI: UNIRE I MEMBRI

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: BARBEQUE + PASSEGIATA

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98, 3600 GENK

TEMPISTICA: 15/08/2025

RISORSE : D8 – E5

**ATTIVITÀ 8 - TITOLO: FESTA DI SAN MARTINO**

OBIETTIVI: MANTENIMENTO DELLE TRADIZIONI ITALIANE

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: CRESCENTINE, GNOCCOFRITTO, PIADINE, CASTAGNE E LAMBRUSCO

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98, 3600 GENK BELGIO

TEMPISTICA: 11/11/2025

RISORSE : D9 – E6

**ATTIVITÀ 9 - TITOLO: SANTA BARBARA**

OBIETTIVI: RICORDARE LE STORIE DEI MINATORI, CELEBRANDO LA PATRONA DEI MINATORI

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: COLAZIONE TIPICA DEI MINATORI

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98, 3600 GENK BELGIO

TEMPISTICA: 07/12/2025

RISORSE : D10 – E7

**ATTIVITÀ 10 - TITOLO: SAN SILVESTRO**

OBIETTIVI: FESTA POPOLARE

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: CENONE

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98,3600 GENK

TEMPISTICA: 31/12/2025

RISORSE : D11 – E8

**ATTIVITÀ 11 - TITOLO: CORSI DI CUCINA ITALIANA**

OBIETTIVI: PROMUOVERE LA CUCINA EMILIANA ROMAGNOLA

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: PIATTI TIPICI EMILIANI ROMAGNOLI

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98, 3600 GENK BELGIO

TEMPISTICA: IL TERZO MARTEDI DEL MESE DA GENNAIO A DICEMBRE ESCLUSO GIUGNO, LUGLIO E AGOSTO

RISORSE : D12 – E9

**ATTIVITÀ 12- TITOLO: CORSO DI LINGUA ITALIANA**

OBIETTIVI: PROMUOVERE LA LINGUA ITALIANA

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: PROMOZIONE LINGUA ITALIANA

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98, 3600 GENK, BELGIO

TEMPISTICA: OGNI MERCOLEDI DEL MESE DA GENNAIO A DICEMBRE ESCLUSO VACANZE SCOLARI

RISORSE : D13

**ATTIVITÀ 13 - TITOLO: DIBATTITI DOMENICALI**

OBIETTIVI: FARE DISCUTERE SU TEMI SOCIALI ITALIANI

DESCRIZIONE ATTIVITÀ/ MODALITÀ DI SVOLGIMENTO: TENERE VIVA LA POLITICA ITALIANA TRA I NOSTRI CONNAZIONALI

LUOGO DI SVOLGIMENTO: VENNESTRAAT 98, 3600 GENK, BELGIO

TEMPISTICA: OGNI PRIMA DOMENICA DEL MESE DA GENNAIO A DICEMBRE ESCLUSO GIUGNO, LUGLIO, AGOSTO, SETTEMBRE

RISORSE : D14

**6. EVENTUALI TRASFERTE**

*(NEL CASO DI PIÙ TRASFERTE, COPIATE LA TABELLA PIÙ VOLTE)*

<b>PERIODO DI SVOLGIMENTO DELLA TRASFERTA</b> <i>(Dal GG/MM/AAAA al GG/MM/AAAA)</i>	
<b>TRATTA DELLA TRASFERTA</b> <i>(DA: Città, Paese, sede di svolgimento – A: Città, Paese, sede di svolgimento)</i>	<i>Da:</i> <i>A:</i>

<b>NUMERO E RUOLO NEL PROGETTO DI CHI PARTECIPA ALLA TRASFERTA</b>	
<b>SPESE RELATIVE ALLA TRASFERTA</b> <i>(indicare i codici corrispondenti del Piano finanziario: esempio A1/ B3/ C2)</i>	
<b>ATTIVITÀ DA REALIZZARE DURANTE LA TRASFERTA</b> <i>(descrivere brevemente l'attività che si svolgerà durante la trasferta)</i>	

**7. CRONOPROGRAMMA DELLE ATTIVITÀ**

<b>FASE</b>	<b>BREVE DESCRIZIONE DELL'ATTIVITÀ DA SVOLGERE</b>	<b>SOGGETTI COINVOLTI</b>
FASE 1 <i>(INDICARE PERIODO)</i> .....DA / A.....		
FASE 2 <i>(INDICARE PERIODO)</i> .....DA / A.....		
FASE 3 <i>(INDICARE PERIODO)</i> .....DA / A.....		

*E' POSSIBILE AGGIUNGERE TUTTE LE RIGHE CHE SI RITENGONO NECESSARIE*

**8. RISULTATI ATTESI**

(INDICARE, PARTENDO DAGLI OBIETTIVI, CHE RISULTATI CI SI ATTENDE DALLE ATTIVITÀ PROGETTUALI)

**9. TARGET E MODALITÀ DI COINVOLGIMENTO**

(INDICARE NUMERO DI PERSONE PRESUNTO E DESTINATARI COINVOLTI: PER ESEMPIO, GIOVANI, NUOVI EMIGRATI, DONNE)

**10. ATTIVITÀ COMUNICATIVE E DIVULGATIVE PREVISTE**

(INDICARE IN QUALE MODO SI VUOLE PORTARE AVANTI LA COMUNICAZIONE E DISSEMINAZIONE DELLE ATTIVITÀ)

**ALLEGATO 3 - RELAZIONE DESCRITTIVA DEL PROGETTO – BANDO 2025**

**11. PIANO FINANZIARIO DEL PROGETTO**

<b>CODICE</b>	<b>DESCRIZIONE DELLE SINGOLE VOCI DI SPESA</b> <i>(INDICARE E DETTAGLIARE ESCLUSIVAMENTE SPESE AMMISSIBILI, COME INDICATE NEL BANDO)</i>	<b>SPESA PRESUNTA</b> <b>(EURO)</b>
<b>A</b>	<b>SPESE PER TRASPORTI A TARIFFA ECONOMICA</b>	
<b>A 1</b>	<i>DETTAGLIARE TRATTA DEL VIAGGIO, NUMERO DI PARTECIPANTI E RUOLO NEL PROGETTO E A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO</i>	
<b>A 2</b>	<i>DETTAGLIARE TRATTA DEL VIAGGIO, NUMERO DI PARTECIPANTI E RUOLO NEL PROGETTO E A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO</i>	
<b>B</b>	<b>SPESE PER VITTO (MAX. EURO 30,55 A PASTO/PERSONA; MAX. 2 PASTI/GIORNO/PERSONA)</b>	
<b>B 1</b>	<i>INDICARE:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- NUMERO DI PERSONE PER PASTO E IL RUOLO NEL PROGETTO: _____</li> <li>- NUMERO DI PASTI AL GIORNO: _____</li> <li>- NUMERO DI GIORNI: _____</li> <li>- A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO: _____</li> </ul>	
<b>B 2</b>	<i>INDICARE:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- NUMERO DI PERSONE PER PASTO E IL RUOLO NEL PROGETTO: _____</li> <li>- NUMERO DI PASTI AL GIORNO: _____</li> <li>- NUMERO DI GIORNI: _____</li> <li>- A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO: _____</li> </ul>	
<b>C</b>	<b>SPESE ALLOGGIO (MAX. EURO 120,00 A NOTTE/PERSONA)</b>	
<b>C 1</b>	<i>INDICARE:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- NUMERO DI PERSONE E IL RUOLO NEL PROGETTO: _____</li> <li>- NUMERO DI NOTTI: _____</li> <li>- A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO: _____</li> </ul>	
<b>C 2</b>	<i>INDICARE:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>- NUMERO DI PERSONE E IL RUOLO NEL PROGETTO: _____</li> <li>- NUMERO DI NOTTI: _____</li> <li>- A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO: _____</li> </ul>	
<b>D</b>	<b>SPESE PER ORGANIZZAZIONE EVENTI E NOLEGGIO DI SERVIZI (ES. NOLEGGIO ATTREZZATURE TECNICHE AUDIO-VIDEO, AFFITTO SALE E LOCALI, SERVIZI DI TRADUZIONE E INTERPRETARIATO, SERVIZI INFORMATICI, CATERING)</b>	
<b>D 1</b>	<i>AFFITTO LOCALE, REGALI BIMBI, COMPENSO PER LA BEFANA</i>	<b>420</b>
<b>D 2</b>	<i>AFFITTO SALA, NOLEGGIO FILM PER LA GIORNATA DELLA MEMORIA</i>	<b>150</b>

## ALLEGATO 3 - RELAZIONE DESCRITTIVA DEL PROGETTO – BANDO 2025

CODICE	DESCRIZIONE DELLE SINGOLE VOCI DI SPESA (INDICARE E DETTAGLIARE ESCLUSIVAMENTE SPESE AMMISSIBILI, COME INDICATE NEL BANDO)	SPESA PRESUNTA (EURO)
D 3	AFFITTO SALA PER IL CARNEVALE DEI BIMBI	110
D 4	CORONA PER LA FESTA DELLA LIBERAZIONE	180
D 5	AFFITTO SALA PER FESTA DEL LAVORO	110
D 6	NOLEGGIO PULLMAN PER VIAGGIO RICCIONE	11500
D 7	AFFITTO SALA PER FERRAGOSTO	110
D 8	AFFITTO SALA PER FESTA DI SAN MARTINO	110
D 9	AFFITTO SALA PER FESTA DI SANTA BARBARA	110
D 10	AFFITTO SALA PER CENONE DI SAN SILVESTRO	220
D 11	AFFITTO CUCINA (8 x €55) CORSI DI CUCINA	440
D 12	AFFITTO LOCALE (31 x €22) CORSI DI LINGUA ITALIANA	682
D 13	AFFITTO SALA (16 x € 22) PER DIBATTITI	352
D 1	DETTAGLIARE LA SPESA E INDICARE A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO	
D 2	DETTAGLIARE LA SPESA E INDICARE A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO	
<b>E</b>	<b>SPESE PER ACQUISTO DI BENI (ES. ALIMENTI, ACQUISTO DI DOCUMENTAZIONE, LIBRI, VIDEO)</b>	
E 1	PRODOTTI ALIMENTARI PER LA COLAZIONE FESTA DELLA BEFANA	700
E 2	PRODOTTI ALIMENTARI PER GIORNATA DELLA MEMORIA	250
E 3	RICEVIMENTO PER LA FESTA DELLA LIBERAZIONE	280
E 4	PRODOTTI ALIMENTARI PER LA FESTA DEL 1° MAGGIO	450
E 5	PRODOTTI ALIMENTARI PER BARBEQUE + BEVANDE PER FERRAGOSTO	400
E 6	PRODOTTI ALIMENTARI PER SAN MARTINO	600
E 7	PRODOTTI ALIMENTARI PER LA COLAZIONE DI SANTA BARBARA	550
E 8	PRODOTTI ALIMENTARI PER IL CENONE DI SAN SILVESTRO (120PERS. x €45)	5400
E 9	PRODOTTI PER CUCINARE PIATTI TIPICI EMILIANI ROMAGNOLI (€10 x 20 PERS. x 8 VOLTE)	1600
E 1	DETTAGLIARE LA SPESA E INDICARE A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO	
E 2	DETTAGLIARE LA SPESA E INDICARE A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO	
<b>F</b>	<b>COMPENSI PER PRESTAZIONI ARTISTICHE O SPECIALISTICHE E PER EVENTUALI RELATORI O RICERCATORI</b>	
F 1	DETTAGLIARE LA SPESA E INDICARE A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO	
F 2	DETTAGLIARE LA SPESA E INDICARE A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO	
<b>G</b>	<b>SPESE PER PUBBLICITÀ E PROMOZIONE</b>	
G 1	DETTAGLIARE LA SPESA E INDICARE A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO	
G 2	DETTAGLIARE LA SPESA E INDICARE A QUALE ATTIVITÀ FA RIFERIMENTO	
<b>H</b>	<b>SPESE GENERALI (MAX. 20% DEL TOTALE DEI COSTI DA A A G)</b>	<b>3000</b>

### ALLEGATO 3 - RELAZIONE DESCRITTIVA DEL PROGETTO – BANDO 2025

CODICE	DESCRIZIONE DELLE SINGOLE VOCI DI SPESA (INDICARE E DETTAGLIARE ESCLUSIVAMENTE SPESE AMMISSIBILI, COME INDICATE NEL BANDO)	SPESA PRESUNTA (EURO)
<b>TOTALE SPESE PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO</b>		<b>27724</b>

**NB:** Possono essere aggiunte tutte le righe necessarie. Le voci indicate nel Piano finanziario dovranno poi essere riportate in sede di rendicontazione.